

臺灣土地銀行 107 年度一般金融人員及專業人員甄試試題

甄試類組【代碼】：七職等-信用卡風管暨調單扣款相關業務人員【N5616】

科目一：國文及英文

*入場通知書編號：_____

- 注意：①作答前先檢查答案卡（卷），測驗入場通知書編號、座位標籤、應試科目是否相符，如有不同應立即請監試人員處理。使用非本人答案卡（卷）作答者，不予計分。
- ②本試卷一張單面，國文考【四選一單選擇題 10 題，每題配分 2.5 分、公文寫作 1 題，每題配分 25 分】、英文考【中翻英 1 題，英翻中 1 題，每題配分 25 分】。限用 2B 鉛筆在「答案卡」上作答，請選出一個正確或最適當答案，答錯不倒扣分數；以複選作答或未作答者，該題不予計分。
- ③選擇題限以 2B 鉛筆於答案卡上作答，請選出一個正確或最適當答案，答錯不倒扣；以複選作答或未作答者，該題不予計分。
- ④非選擇題限以藍、黑色鋼筆或原子筆於答案卷上採橫式作答，並請依標題指示之題號於各題指定作答區內作答。
- ⑤請勿於答案卡（卷）書寫應考人姓名、入場通知書編號或與答案無關之任何文字或符號。
- ⑥本項測驗僅得使用簡易型電子計算器（不具任何財務函數、工程函數、儲存程式、文數字編輯、內建程式、外接插卡、攝（錄）影音、資料傳輸、通訊或類似功能），且不得發出聲響。應考人如有下列情事扣該節成績 10 分，如再犯者該節不予計分。1.電子計算器發出聲響，經制止仍執意續犯者。2.將不符規定之電子計算器置於桌面或使用，經制止仍執意續犯者。
- ⑦答案卡（卷）務必繳回，違反者該節成績以零分計算。

◎請勿於答案卡（卷）上書寫應考人姓名、入場通知書編號或與答案無關之任何文字或符號。

壹、國文

一、四選一單選擇題【10 題，占 25 分】

【4】1.下列各組詞語中，完全沒有錯別字的選項是：

- ①針貶時弊／變本加厲／貪贓枉法
②脫穎而出／憤世嫉俗／不徑而走
③膾炙人口／紛至踏來／非常岔異
④人才薈萃／草菅人命／勘查地形

【3】2.下列文句中由注音符號所代替的字，正確的字形依序是：「我們做任何事都應該趁早ㄟ又ㄨ，畫，未雨ㄟ又ㄨ，縲，否則，到時壯志未ㄟ又ㄨ，遺憾終身。」

- ①籌／稠／綢
②稠／籌／酬
③籌／綢／酬
④酬／稠／綢

【1】3.下列「」內各字讀音正確的選項是：（甲）「牝」雞司晨：ㄉㄨㄣˋ（乙）面面相「覷」：ㄊㄨˋ（丙）為虎作「倀」：ㄉㄨㄥˊ（丁）「罄」竹難書：ㄑㄩㄥˋ（戊）大肆咆「哮」：ㄒㄠˋ（己）相形見「绌」：ㄘㄨˋ

- ①甲丙戊
②乙丁己
③乙丁戊
④丙戊己

【3】4.下列成語皆以鳥獸為喻，完全屬於正面讚美的是：

- ①狼心狗肺／鵲巢鳩占／如虎添翼
②守株待兔／畫蛇添足／心猿意馬
③獨占鰲頭／鶴立雞群／乘龍快婿
④馬首是瞻／羊質虎皮／巴蛇吞象

【1】5.「沉默是今晚的康橋」即「今晚的康橋是沉默」的倒裝。下列現代詩，沒有運用「倒裝句式」的選項是：

- ①你沿岸踽踽獨行，數了又數自己的腳印
②一池的紅蓮如紅焰，在雨中
③凡你醉處，你說過，皆非他鄉
④恰若青石的街道向晚

【4】6.「人怕出名，豬怕肥」，是「人怕出名就好像豬怕肥」的意思。有些日常用語，在表達上也具有這樣的比喻意涵。下列屬於相同用法的選項是：

- ①三天打魚，兩天曬網
②一朝被蛇咬，十年怕草繩
③千里送鵝毛，禮輕情意重
④善惡不同途，冰炭不同爐

【3】7.《論語·顏淵》：「君子以文會友，以友輔仁。」文句中的「文」字意義與下列選項相同的是：

- ①小人之過也必「文」
②質勝文則野，「文」勝質則史
③武仲以能屬「文」，為蘭臺令史
④郭公夏五，疑信相參，則徵「文」難

【4】8.下列文句，前後兩兩相異的選項：

- ①潭魚出聽，六馬仰秣／舞幽壑之潛蛟，泣孤舟之嫠婦
②鏗而舍之，朽木不折／掘井九軋而不及泉，猶為棄井也
③假輿馬者，非利足也，而致千里／順風而呼，聲非加疾也，而聞者彰
④肉腐出蟲，魚枯生蠹／原泉混混，不舍晝夜，盈科而後進，放乎四海

【1】9.閱讀下文，選出依序最適合填入□的選項：「井蛙不可以語於海者，拘於虛也；夏蟲不可以語於□者，篤於□也；曲士不可以語於道者，束於□也。」

- ①冰／時／教
②冰／命／身
③雪／時／身
④雪／命／教

【2】10.下列文句中的「其」字，作「假如、如果」解釋的選項是：

- ①奔車朽索，「其」可忽乎
②「其」有不合者，仰而思之
③微管仲，吾「其」被髮左衽矣
④如得「其」情，則哀矜而勿喜

二、非選擇題【1 題，占 25 分】

第一題：公文寫作（簽）

臺灣土地銀行股份有限公司近年來積極推展數位金融，自推出「土銀行動 Pay」及「台灣 Pay」以來，獲得廣大用戶迴響，茲為回饋用戶之喜愛，並歡迎新朋友加入，擬加碼辦理「土銀行動 Pay 歲末抽大禮」活動。凡持有土地銀行新臺幣活期性存款帳戶之個人戶，於活動期間（自民國 107 年 00 月 00 日至 00 年 00 月 00 日止）至土銀官網活動網頁參與「有請小福德抽籤解運勢」遊戲，即可獲得第一重抽獎機會，有全家禮券、肯德基午茶兌換券等獎項。此外，土銀客戶首次啟用「土銀行動 Pay」或綁定「台灣行動支付 APP」（台灣 Pay）完成轉帳、繳費、繳稅或消費任一交易，即可參加台北—東京雙人來回機票、家樂福即享券等第二重抽獎機會。主辦單位將於活動結束後彙整符合抽獎資格名單，以電腦隨機抽出中獎人，並於活動網頁公告。詳情請參閱土銀官網 / 「土銀行動 Pay 歲末抽大禮」活動辦法（<https://www.landbank.com.tw/>）。

請參考以上資料，依據行政院「文書處理手冊」有關「簽」之格式，代臺灣土地銀行股份有限公司○○部專員司仲生撰擬為辦理「土銀行動 Pay 歲末抽大禮」活動相關事宜（含旨意、活動期間、辦理要點、獎項、抽獎與兌獎方式、預算），簽請總經理核示。【25 分】

貳、英文翻譯題【2 題，每題 25 分】

第二題：中翻英

醫療照護產業已成為現今全球最快速成長的事業之一。美國最近一項針對其國內銀髮族的研究指出，每位老人平均一年的生活開銷可高達 3 萬 5 千美元。台灣政府因應高齡化社會來臨，也於 2015 年通過長期照護服務法，公家機關與私人企業均將銀髮產業列為優先發展重點。老化衍生之所需服務非常廣泛，從交通協助、健康管理，到長期照顧，甚至殯葬服務，各方面都有可獲利的商機。【25 分】

第三題：英翻中

In today's world of cinema, everything feels broken, but superheroes are indestructible. Five of the 10 highest-grossing movies released in the U.S. in 2017 are superhero stories, the largest preponderance ever of this genre at the top of the box office. They have undeniably emerged as the lifeblood of the movie industry. But while Hollywood has perfected one highly specific genre — tales of freakishly gifted beings and versatile vigilantes in pursuit of justice — the rest of the business has been grounded. Down another five percent domestically in revenue compared to last year, the other movies have never been more imperiled, diffused, or plain ignored. 【25 分】